

わたくしたちは、「国際理解」と「平和な柏」を市民憲章にうたい、人類共通の願いである世界の恒久平和を希求している。しかし、最近における国家間の紛争や軍備拡張などによる緊張の高まりは、市民生活のうえに不安をもたらしている。わたくしたちは、再び戦争の惨禍を繰り返すことのないよう、将来にわたってわが国が非核三原則を堅持するとともに、すべての国の核兵器廃絶と軍備縮小の達成を訴えるものである。わたくしたちは、日本国憲法に掲げる崇高な「恒久平和」の実現のために、ここに平和都市を宣言する。

# 謹賀新年



霜降の朝



明けましておめでとうございます。市民の皆様には、健やかで希望にみちた新春をお迎えのこととお慶び申し上げます。

昨年は、慈恵医大付属柏病院の開院、保健勤労会館の完成、新清掃工場建設の着手、そして常磐線快速電

車の一部十五両化など、市民生活の向上に直接かかわる懸案課題が解決、あるいは実現し、市政運営は順調に進展いたしました。市民の皆様のご理解とご協力によるものと深く感謝申し上げます。

さて、本市の人口はこの一年で約一万人増加し、二十九万人を超えました。いよいよ三十万都市への仲間入りが間近にせまっております。首都圏の主要都市の一つとして、他に誇れる「まちづくり」を目指すため、市民の皆様と手をたずさえて更に邁進せねばなりません。

特に本年は、今後の発展の力ぎを握る常磐新線ルートが具体化し、決定することが見込まれており、極めて重要な年になるものと考えております。円高ドル安、景気の停滞そして雇用の伸び悩みなどが国の経済情勢は流動的であり、市の財源確保も予断を許さない状況にあります。しかし、こうした厳しい状況の中ではありますが、都市基盤や生活環境の整備をはじめ、産業の振興、保健・医療、教育、福祉の充実など、私どもが抱える課題は多く、創意工夫をし、財源の有効利用を図ることが肝要だと認識しております。

私は市長就任以来、「ふるさと運動」を進め、市民相互の触れ合いと連帯、そしてそこに生まれる自治意識の高揚の必要性を訴えてまいりました。行政と地域はもろろん、市民同志の理解と協力なくしてまちづくりの推進はありえないからです。昨年、本市は国の指定を受け、千葉県で初めてのアメニティ・タウン計画を策定いたしました。今後のまちづくりが、単に生活の利便や公害防止、あるいは自然環境の保全にとどまらず、潤いややすらぎのある、より快適な生活環境の創造を目指そうとするものです。

今年辰年。昇竜のごとく力強く、「人間性豊かな生活文化都市」の建設に向け、渾身の努力をまいりますので、皆様の一層のご理解、ご支援を賜りますようお願い申し上げます。

昭和六十三年が皆様にとって幸多い年となりますようお祈りし、新年のごあいさついたします。

柏市長 鈴木真



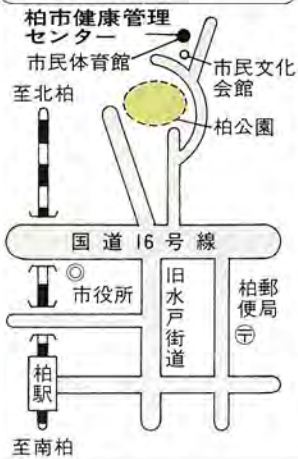




もし急病になったら

- 1~3日、日曜日・祝日の昼間だったら...  
**在宅当番医電話案内で**  
☎63-0119 柏市医療センター  
☎33-0119 柏市消防本部  
※診療する病医院を上記電話でご案内します。  
案内時間は午前9時~午後5時。
- 1~3日、土曜日・日曜日・祝日の夜間だったら...  
**柏市医療センターへ**  
診療科目は内科・小児科だけです。  
※診療受け付けは午後7時~同10時。  
場所は柏市健康管理センター内(右図)。
- 1~3日、日曜日・祝日に急に歯が痛くなったら...  
**柏市休日急患歯科診療所へ**  
診療科目は歯科の急患だけです。  
※診療受け付けは午前10時~同11時半(4日以降は午後3時半)。  
場所は柏市健康管理センター内(右図)。

保険証と診療代金を忘れずに



とき 1月19日(火)・20日(水)・2月16日(火)・17日(水) 願ひ ①当日は健康状態のよくない幼児②心臓血管系・じん臓・肝臓疾患のある幼児

三種混合の予防接種



健康管理センターにて  
①発熱や著しい栄養障害のある幼児②けいれんを起こして一年を経過していない幼児③ポリオ・はしかなどの生ワクチンの予防接種を受けて一カ月、その他の予防接種を受けてから一週間を経過していない幼児④心臓血管系・じん臓・肝臓疾患のある幼児

肥満予防教室を開催

とき・ところ ①1月6日・13日・20日の各水曜日午後6時~9時旭町近隣センター②1月9日(土)午前9時~11時半教育福祉会館  
内容 酒害で悩んでいるかたやその家族の相談に応じます  
問い合わせ 健康管理課 ☎64-13333

とき 3月以降 ところ 健康管理センター 対象 一歳八カ月から就学前までの幼児とその保護者 内容 歯科医師による検診・歯みがき指導 申し込み はがきに①子どもの氏名②子どもの生年月日③保護者名④住所⑤電話番号を記入し、〒277 柏市柏下七三健康管理課「幼児のむし歯予防教室」係あてへ  
※前回申し込んだかたは1月~2月に実施(通知します)  
問い合わせ 健康管理課 ☎64-13333

とき 1月15日(金) 午後1時半~3時(受け付けは午後0時半から) ところ 市民文化会館大ホール 対象 昭和42年4月2日~昭和43年4月1日に生まれた、市内在住のかた 内容 ①記念式典 ②記念講演・千葉大学名誉教授四宮成氏「羅針盤を心の中心に」人生三つの道づれ 注意 案内状は1月上旬まで 問い合わせ 社会教育課

酒害相談の利用を

ださい②転入などで通知書が届かないかたは、市内の住所を証明できるものを用意し、検温して直接会場へ  
問い合わせ 健康管理課 ☎64-13333

とき・ところ ①1月6日・13日・20日の各水曜日午後6時~9時旭町近隣センター②1月9日(土)午前9時~11時半教育福祉会館  
内容 酒害で悩んでいるかたやその家族の相談に応じます  
問い合わせ 健康管理課 ☎64-13333

市役所内の銀行も休業

1月1日は税金の賦課期日です。これは、一月一日現在で柏市に住所があるかたや固定資産をお持ちのかたは、昭和六十三年度の個人市民税や固定資産税を柏市に納めていただくことになるというものです。このため、一月二日以降市外へ転出したり、固定資産を売却した場合でも、昭和六十三年度の納税義務者になります。特に固定資産の売買

1月1日は税金の賦課期日です。これは、一月一日現在で柏市に住所があるかたや固定資産をお持ちのかたは、昭和六十三年度の個人市民税や固定資産税を柏市に納めていただくことになるというものです。このため、一月二日以降市外へ転出したり、固定資産を売却した場合でも、昭和六十三年度の納税義務者になります。特に固定資産の売買

肥満予防教室の日程と内容

日	月日	会場	時間	内容
1日目	1月18日(日)	保健センター	午後1時半~3時半	講話「肥満がなぜいけないのか」「食べながら健康的にやせるには」
	1月26日(火)	光ヶ丘近隣センター	午後1時半~3時半	講話「健康づくりと運動のとり入れ方」「自分の食事を振り返ろう」
2日目	1月20日(水)	保健センター	午後1時半~3時半	講話「健康づくりと運動のとり入れ方」「自分の食事を振り返ろう」
	1月27日(水)	光ヶ丘近隣センター	午後1時半~3時半	講話「健康づくりと運動のとり入れ方」「自分の食事を振り返ろう」
3日目	1月21日(木)	保健センター	午前9時50分~午後0時半	調理実習「太らないためのバランスのよい食事、その調理法及び工夫」
	1月28日(木)	光ヶ丘近隣センター	午前9時50分~午後0時半	調理実習「太らないためのバランスのよい食事、その調理法及び工夫」
4日目	2月16日(火)	保健センター	午後1時半~3時半	スライド映写「肥満と成人病」、体験者による「シェイプ・アップ体験談」
	2月24日(火)	光ヶ丘近隣センター	午後1時半~3時半	スライド映写「肥満と成人病」、体験者による「シェイプ・アップ体験談」

公共下水道事業計画

縦覧は1月6日から  
市では、柏市第四号公共下水道(江戸川左岸流域関連)事業計画区域を追加する予定です。このほど計画案がまとまりましたので、縦覧します。

縦覧は1月6日から  
市では、柏市第四号公共下水道(江戸川左岸流域関連)事業計画区域を追加する予定です。このほど計画案がまとまりましたので、縦覧します。

1歳6カ月児の健診

とき・ところ 1月6日(水)~8日(金) 午前9時~11時半と午後1時~2時半  
健康相談 電話で。希望会場も連絡を直などで太りぎみのかたに  
問い合わせ 保険課

農委選挙人名簿作成

とき 日曜日・祝日を除く1月6日(水)~19日(火) ところ 市役所第一庁舎三階下水道部計画課  
問い合わせ 下水道部計画課

農委選挙人名簿作成  
農委委員の選挙人名簿は、毎年一月一日現在で市の選挙管理委員会が、皆さんの申告に基づいて作成することになっています。この名簿に登録されるのは、昭和四十三年四月一日以前に生まれ、次の要件に該当するかたです。  
①十才以上の農地の耕作を業務として営むかた  
②①のかたの同居の親族

40歳以上のかたが対象

医師による健康相談  
対象 市内在住の一歳未満の乳児 検査時期 生後六~七カ月になった時 検査方法 検査用紙に尿をしめらせ郵送 検査料 無料 用紙配布場所 母子健康手帳発行時に配布、または、市役所内母子健康相談室・各出張所・健康管理センターでも配布しています  
問い合わせ 健康管理課 ☎64-13333

年始のごみ収集

は1月5日(火)から平常どおり行います。  
問い合わせ 第一清掃事務所 ☎31-1719

年始のごみ収集  
は1月5日(火)から平常どおり行います。  
問い合わせ 第一清掃事務所 ☎31-1719

文化会館で成人式典

15日午後1時半から  
とき 1月15日(金) 午後1時半~3時(受け付けは午後0時半から) ところ 市民文化会館大ホール 対象 昭和42年4月2日~昭和43年4月1日に生まれた、市内在住のかた 内容 ①記念式典 ②記念講演・千葉大学名誉教授四宮成氏「羅針盤を心の中心に」人生三つの道づれ 注意 案内状は1月上旬まで 問い合わせ 社会教育課

官公署

柏保健所 ☎32-1866  
心の健康相談 1月8日・22日午後2時~4時。電話予約が必要。  
アルコール悩み事相談 1月12日・26日午後1時~3時。電話予約が必要。  
社会復帰グループ樹(みき)の会 1月6日午前9時半~正午、1月20日午前9時半~午後2時。精神障害回復者の会。  
アルコール・グループミーティング 1月12日・26日午後3時~4時半。  
酒害教室 1月19日午後2時~4時半、教育福祉会館で。建設省柏維持修繕出張所 ☎43-14230

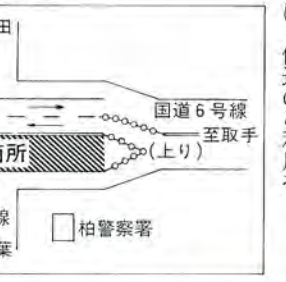
官公署  
柏保健所 ☎32-1866  
心の健康相談 1月8日・22日午後2時~4時。電話予約が必要。  
アルコール悩み事相談 1月12日・26日午後1時~3時。電話予約が必要。  
社会復帰グループ樹(みき)の会 1月6日午前9時半~正午、1月20日午前9時半~午後2時。精神障害回復者の会。  
アルコール・グループミーティング 1月12日・26日午後3時~4時半。  
酒害教室 1月19日午後2時~4時半、教育福祉会館で。建設省柏維持修繕出張所 ☎43-14230

東葛5市長新春に語る

1月2日 午後5時~6時 千葉テレビ UHF46ch  
柏 松戸 野田 流山 我孫子

柏税務署

甘言言葉にご注意 最近、「税務署から来た」などと言った、税務関係の図書や機関紙の購読を勧める業者が増えています。税務署では、訪問販売など一切していません。ピンときたら税務署へ連絡を。



柏保健所 ☎32-1866  
心の健康相談 1月8日・22日午後2時~4時。電話予約が必要。  
アルコール悩み事相談 1月12日・26日午後1時~3時。電話予約が必要。  
社会復帰グループ樹(みき)の会 1月6日午前9時半~正午、1月20日午前9時半~午後2時。精神障害回復者の会。  
アルコール・グループミーティング 1月12日・26日午後3時~4時半。  
酒害教室 1月19日午後2時~4時半、教育福祉会館で。建設省柏維持修繕出張所 ☎43-14230

東葛5市長新春に語る  
1月2日 午後5時~6時 千葉テレビ UHF46ch  
柏 松戸 野田 流山 我孫子